

GARMIN[®]

Approach[™] -sarjan käyttöopas



© 2010 Garmin Ltd. tai sen tytäryhtiöt

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
USA
Puhelin: (913) 397.8200
tai (800) 800.1020
Faksi: (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK
Puhelin: +44 (0) 870.8501241
(Ison-Britannian ulkopuolella)
tai 0808 2380000 (Isoossa-Britanniassa)
Faksi: +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Sijhih, Taipei County,
Taiwan
Puhelin: +886 2 2642 9199
Faksi: +886 2 2642 9099

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän oppaan mitään osaa ei saa jäljentää, kopioida, välittää, levittää, ladata tai tallentaa mihinkään tallennusvälineeseen ilman Garminin ennakkolta myöntämää kirjallista lupaa, ellei toisin ilmoiteta. Garmin myöntää luvan tämän oppaan ja sen päivitetyn version yhden kopion lataamiseen kiintolevylle tai muuhun sähköiseen tallennusvälineeseen tarkasteltavaksi, sekä tämän oppaan tai sen päivitetyn version yhden kopion tulostamiseen, mikäli tämän oppaan sähköinen tai tulostettu kopio sisältää tämän tekijänoikeuslausekkeen kokonaisuudessaan. Tämän oppaan tai sen päivitetyn version luvaton kaupallinen levittäminen on ehdottomasti kielletty.

Tämän asiakirjan sisältämät tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Garmin pidättää oikeuden muuttaa tai parantaa tuotteitaan sekä tehdä muutoksia niiden sisältöön ilman velvollisuutta ilmoittaa muutoksista tai parannuksista muille henkilöille tai organisaatioille. Uusimmat päivitykset ja lisätietoja tämän tuotteen ja muiden Garminin tuotteiden käytöstä ja toiminnasta on Garminin verkkosivustolla osoitteessa www.garmin.com.

Garmin® ja Garmin-logo ovat Garmin Ltd.:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Approach™ on Garmin Ltd.:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkki. Näitä tavaramerkkejä ei saa käyttää ilman Garminin nimenomaista lupaa.

Windows® on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Mac® on Apple Computer, Inc.:n rekisteröity tavaramerkki. Muut tavaramerkit ja tuotenimet kuuluvat omistajilleen.

Tämä laite on FCC:n sääntöjen osan 15 mukainen. Laitetta koskevat seuraavat kaksi (2) käyttöä sääntöä: (1) laite ei saa aiheuttaa haitallista säteilyä, ja (2) laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanottamansa säteily, mukaan lukien säteily, joka voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.



Akkujen asettaminen paikoilleen

VAROITUS

Lue lisätietoja varoituksista ja muista tärkeistä seikoista laitteen mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta.

VAROITUS

Älä irrota akkuja terävällä esineellä. Kysy lisätietoja paristojen hävittämisestä paikallisesta jätehuollosta.

Approach™-laite tarvitsee kaksi AA-akkuja (eivät sisälly toimitukseen). Käytä alkali-, NiMH- tai litiumakkuja.

Käytä laadukkaita akkuja, jotta suorituskyky ja akun käyttöikä olisi optimaalinen. Parhaan suorituskyvyn saa litiumakuista ja alle vuoden vanhoista ladattavista NiMH-akuista, joiden kapasiteetti on yli 2500 mAh.

Akkujen asettaminen Approach G3 -laitteeseen:

1. Työnnä salpaa ja irrota akkupaikan kansi.
2. Aseta akut paikoilleen. Varmista napojen suunta.
3. Aseta akkupaikan kansi takaisin paikalleen ja paina salpa alas.

Salpa



Akkujen asettaminen Approach G5 -laitteeseen:



1. Nosta salpaa ja irrota akkupaikan kansi.
2. Aseta akut paikoilleen. Varmista napojen suunta.
3. Aseta akkupaikan kansi takaisin paikalleen ja paina salpa alas.

Salpa







HUOMAUTUS: Poista akut, jos et aio käyttää Approach-laitetta moneen kuukauteen. Kun poistat akut, tallennetut tiedot eivät häviä.

Aloitus

Käynnistä Approach-laite painamalla -painiketta. Sammuta Approach-laite painamalla -painiketta pitkään.



-  Virtapainike.
-  Pelitila.

-  Kenttien etsiminen ja esikatselu.
-  Asetusvalikko.
-  Approach G5 -laitteen mini-USB-liitäntä (suojaus alla).
-  Approach G3 -laitteen mini-USB-liitäntä (suojaus alla).

GPS-satelliittien etsiminen

- Kun haluat etsiä GPS-signaaleja, mene ulos aukealle paikalle.
- Käynnistä Approach-laite. Satelliittisignaalien löytämiseen voi mennä muutama minuutti.

Kun satelliittisignaali on heikko, kartassa näkyy vilkkuva kysymysmerkki.

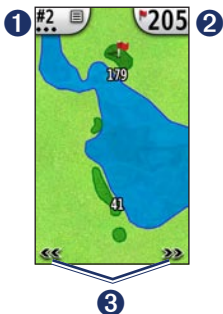
Pelaaminen

- Valitse päävalikosta **Toista**.
- Valitse kenttä luettelosta.

HUOMAUTUS: pelitilassa golfpallo osoittaa sijaintisi kentällä.

Kartan käyttäminen

Kartassa näkyy pelaamasi reiän yleiskatsaus.



- 1 Reiän numero. Avaa Apuohjelmat-valikko koskettamalla tätä. Pisteiden määrä osoittaa par-arvon. Esimerkiksi nykyisen reiän par on kolme.
- 2 Etäisyys viheriön keskikohtaan. Avaa viheriönäkymä koskettamalla tätä.

HUOMAUTUS: koska lipputangon sijainti vaihtelee, Approach laskee etäisyyden viheriön keskikohtaan, ei todelliseen lipputangon sijaintiin.

- 3 Reikien tarkasteleminen.

Kosketustähtäys

Kosketustähtäyksellä voit mitata etäisyyden mihin tahansa kohtaan kartassa.



- 1 Etäisyys viheriön keskikohtaan tähtäysrenkaasta.
- 2 Tähtäysrenkas.

③ Etäisyys tähtäysrenkaaseen.

④ Lähennä tähtäysrengasta.

Tähtäysetäisyyden mittaaminen:

1. Kosketa jotakin näytön kohtaa.
2. Aseta punainen tähtäysrengas koskettamalla näyttöä ja vetämällä sormi haluamaasi kohtaan.
3. Palaa reiän karttaan valitsemalla **Valmis**.

Viheriönäkymä

Viheriönäkymä on viheriön yksityiskohtainen näkymä, jossa voit määrittää lipputangon sijainnin tarkasti.

1. Kosketa etäisyyskuplaa kartan oikeassa yläkulmassa.
2. Aseta lipputangon sijainti koskettamalla viheriötä.
3. Tallenna lipputangon sijainti ja palaa reiän karttaan valitsemalla **Valmis**.

Pisteiden seuraaminen

Approach-laitteella voit seurata enintään neljän pelaajan pistetilannetta.

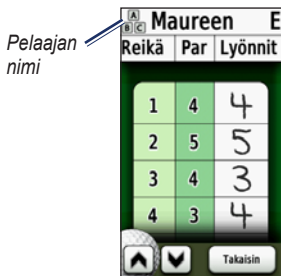
1. Kosketa reiän numeroa kartan vasemmassa yläkulmassa.
2. Valitse Apuohjelmat-valikosta **Laske pisteet**.



3. Valitse  ja anna pisteet.

HUOMAUTUS: voit muuttaa reiän par-arvoa koskettamalla Par-painiketta pistetaulukon yläreunassa.

4. Voit tarkastella yksittäisen pelaajan pistetaulukkoa koskettamalla **Pelaaja**-kohtaa tai pelaajan nimeä.



5. Voit muokata pelaajan nimeä näyttönäppäimistöllä koskettamalla **Pelaaja**-kohtaa tai pelaajan nimeä.
6. Tallenna pelaajan nimi koskettamalla -painiketta.

Kun olet käyttänyt pistetaulukkoa ensimmäisen kerran, pistetaulukokuvake näkyy päävalikossa. Voit katsella edellisen golfpelin pistetaulukkoa koskettamalla -painiketta.

HUOMAUTUS: Approach-laite tallentaa ainoastaan viimeisimmän kerran pistetaulukon. Kun aloitat uuden pistetaulukon, se korvaa aiemman. Lisätietoja pistetaulukoiden tarkastelemisesta tietokoneessa on [sivulla 7](#).

Lyönnin mittaaminen

1. Kosketa reiän numeroa kartan vasemmassa yläkulmassa.
2. Valitse Apuohjelmat-valikosta **Mittaa lyönti**.
3. Valitse **Aloita mittaus**.
4. Kävele pallon luo.
5. Voit nollata etäisyyden tai aloittaa uuden mittauksen valitsemalla **Palauttaminen**.

HUOMAUTUS: voit palata karttaan mittauksen aikana valitsemalla **Takaisin** > **Takaisin** Mittaus jatkuu, kunnes valitset **Palauttaminen**.

Esikatselu



Kentän etsiminen läheltä


1. Valitse pääsivulta **Esikatselu** > **Hae läheltä**. Näyttöön tulee läheisimpien kenttien luettelo.
2. Valitse esikatseltava kenttä.

Kentän etsiminen kaupungin mukaan

1. Valitse **Esikatselu** > **Kirjoita kaupunki**.
2. Kirjoita kaupungin nimen kirjaimia näyttönäppäimistöllä. Valitse .

3. Valitse kaupunki luettelosta.
4. Valitse golfkenttä luettelosta.

Kentän etsiminen nimellä

1. Valitse **Esikatselu** > **Kirjoita kenttä**.
2. Kirjoita kentän nimen kirjaimia näyttönäppäimistöllä. Valitse .
3. Valitse golfkenttä luettelosta.

Kentän esikatsелеminen

Kun olet löytänyt esikatseltavan kentän, Approach näyttää valitun kentän reikäkohtaisen esittelyn.

Voit ottaa käyttöön kosketustähtäyksen koskettamalla jotakin kohtaa näytössä. Voit siirtyä viheriönäkymään koskettamalla etäisyyskuplaa oikeassa yläkulmassa.

HUOMAUTUS: pistetaulukkokuvake ja Mittaa lyönti -painike eivät ole käytettävissä esikatselutilassa. Palaa päävalikkoon valitsemalla **Lopeta**.

Asetukset

Voit avata asetusvalikon valitsemalla päävalikosta .

Siirto reiältä—valitse **Automaattinen** tai **Manuaalinen** siirto seuraavalle reiälle.

Matkan yksiköt—valitse **Jaardi** tai **Metrimitta**.

Akun tyyppi—valitse **Alkali**, **Litium** tai **Ladattava NiMH**.

Kieli—valitse kieli.

Tiedot—tarkastele Approach-laitteen ohjelmistoversiota, laitteen tunnusnumeroa, GPS-ohjelmistoversiota ja lakitietoja.

Pistetaulukoiden tarkasteleminen tietokoneessa

Vaikka laitteessa voi tarkastella ainoastaan viimeisintä pistetaulukkoa, kaikkia Approach-laitteella tallennettuja pistetaulukoita voi tarkastella tietokoneessa.

HUOMAUTUS: Approach ei toimi Windows® 95-, 98-, Me-tai NT-käyttöjärjestelmässä. Se ei toimi myöskään Mac® OS 10.3 -käyttöjärjestelmissä ja sitä vanhemmissa.

1. Nosta suojusta.
2. Liitä Approach tietokoneeseen mini-USB-kaapelilla. Approach näkyy siirrettävänä levynä Windows-tietokoneiden Oma tietokone -kansiossa ja Mac-tietokoneissa taltioina.
3. Avaa Garmin Approach -asema ja kaksoisnapsauta **ScorecardViewer.html**-tiedostoa.
4. Valitse tarkasteltava pistetaulukko.

Pidikkeen käyttäminen

Pidikkeellä voit kiinnittää Approach-laitteen vyöhön, taskuun tai laukkuun.

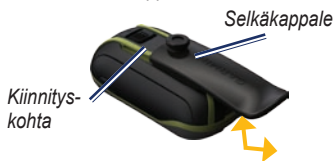
Pidikkeen kiinnittäminen:



1. Aseta selkäkappale Approach-laitteen kiinnityskohdan paikkoihin.
2. Työnnä selkäkappale paikalleen siten, että se lukittuu.
3. Aseta pidike selkäkappaleen kiinnityspaikkaan.
4. Työnnä pidike paikalleen siten, että se lukittuu.

Pidikkeen ja selkäkappaleen irrottaminen:

1. Paina pidikkeen päällä olevaa vapautuspainiketta ja liu'uta pidike irti.
2. Nosta selkäkappaleen alaosaa ja liu'uta selkäkappale irti.



Kenttien päivitykset

Tämä laite saattaa oikeuttaa maksuttomiin kenttäkartapäivityksiin. Voit päivittää Approach-laitteen kartat osoitteessa www.garmin.com/CourseView.

Vihjeitä

- Voit lukita tai avata näytön painamalla lyhyesti -painiketta. Valitse **Lukitse näyttö** (tai **Avaa näyttö**).
- Voit keskeyttää pelaamisen milloin tahansa kierroksen aikana koskettamalla reiän numeroa vasemmassa yläkulmassa > **Lopeta peli**.

Omien tietojen poistaminen

ILMOITUS

Tämä toiminto poistaa kaikki käyttäjän antamat tiedot.

1. Sammuta Approach.
2. Paina kosketusnäytön vasenta ylänurkkaa.
3. Pidä sormi kiinni kosketusnäytössä ja kytke virta Approach-laitteeseen. Pidä sormi paikallaan, kunnes ilmoitus tulee näyttöön.


4. Voit poistaa kaikki käyttäjätiedot valitsemalla **Kyllä**.

Kaikki alkuperäiset asetukset palautetaan. Kaikki tallentamasi kohteet poistetaan.

Kosketusnäytön kalibroiminen

Approach-laitteen näyttö ei tavallisesti edellytä kalibrointia. Jos painikkeet eivät kuitenkaan näytä toimivan oikein, toimi seuraavasti.

Kosketusnäytön kalibroiminen:

1. Kun laitteesta on katkaistu virta, paina -painiketta noin 30 sekuntia.
2. Seuraa näytön ohjeita, kunnes näyttöön tulee ilmoitus Kalibrointi valmis.

Tekniset tiedot

G3:

Mitat: L × K × S: 5,5 × 10 × 3,3 cm
(2,2 × 3,9 × 1,3 tuumaa)

Paino: 148,8 g (5,25 unssia) akkujen kanssa

Näyttö: lävistäjä 6,6 cm (2,6 tuumaa), taustavalaistu 65 000 värin TFT-näyttö (160 × 240 kuvapistettä)

Kotelo: kestävä, vesitiivis
IPX7-standardin mukaan

Lämpötilat: -20–70 °C (-4–158 °F)*

*Approach-laitteen lämpötila-alue saattaa ylittää joidenkin akkujen käyttölämpötilan. Jotkin akut saattavat haljeta kuumassa.

G5:

Mitat: L × K × S:

3,6 × 11,4 × 5,8 cm
(1,4 × 4,5 × 2,3 tuumaa)

Paino: 192,7 g (6,8 unssia) akkujen kanssa

Näyttö: lävistäjä 7,6 cm (3 tuumaa), taustavalaistu 65 000 värin TFT-näyttö (240 × 400 kuvapistettä)

Kotelo: kestävä, vesitiivis
IPX7-standardin mukaan

Lämpötilat: -20–70 °C (-4–158 °F)*

*Approach-laitteen lämpötila-alue saattaa ylittää joidenkin akkujen käyttölämpötilan. Jotkin akut saattavat haljeta kuumassa.

Virta

Lähde: Kaksi AA-akkua
(alkali, NiMH tai litium)

Tarkkuus

GPS: < 10 m (33 jalkaa),
95 % tyypillinen*

*Käytössä tarkkuus heikkenee
100 m 2DRMS Yhdysvaltain
puolustusministeriön Selective
Availability (SA) -ohjelman puitteissa.

Nopeus: 0,1 m/s (0,328 jalkaa/s),
tasainen tila

Liitäntä: USB-massamuistilaite

Tietojen säilyvyys: määrittämätön,
muistiparistoa ei tarvita

Suorituskyky

Vastaanotin: yli 12 kanavaa, herkkä

Hakuajat: < 1 s (lämminkäynnistys)
< 33 s (kylmäkäynnistys)
< 36 s (automaattipaikannus)

Päivitystahti: 1/sekunti, jatkuva

Garminin yhteystiedot

Jos haluat lisätietoja Approach-laitteen käyttämisestä, ota yhteys Garminin tuotetukeen. Siirry Yhdysvalloissa osoitteeseen www.garmin.com/support tai soita (Garmin USA) numeroon (913) 397.8200 tai (800) 800.1020.

Soita Isossa-Britanniassa (Garmin Europe Ltd.) numeroon 0808 2380000.

Eurooppa: osoitteessa www.garmin.com/support voit tarkistaa maakohtaiset tukitiedot valitsemalla **Contact Support**. Voit ottaa yhteyttä Garmin (Europe) Ltd.: hen myös puhelimitse:
+44 (0) 870.8501241.

Ohjelmiston käyttöoikeussopimus

KÄYTTÄMÄLLÄ APPROACH-
LAITETTA KÄYTTÄJÄ HYVÄKSY
SEURAAVAN OHJELMISTON
KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN EHDOT.
LUE TÄMÄ SOPIMUS HUOLELLISESTI.

Garmin myöntää käyttäjälle rajallisen käyttöoikeuden tämän laitteen kiinteään ohjelmistoon (Ohjelmisto) suoritettavassa binaarimuodossa tuotteen normaalin käytön yhteydessä. Ohjelmiston nimi sekä omistus- ja immateriaalioikeudet säilyvät Garminilla.

Käyttäjä hyväksyy, että ohjelmisto on Garminin omaisuutta ja Yhdysvaltain sekä kansainvälisten tekijänoikeuslakien ja -sopimusten suojaama. Lisäksi käyttäjä hyväksyy, että ohjelmiston rakenne, järjestys ja lähdekoodi sisältää Garminin arvokkaita liikesalaisuuksia, ja lähdekoodimuutoksen ohjelmisto pysyy Garminin arvokkaana liikesalaisuutena. Käyttäjä lupaa, ettei pura, muuta, käännä takaisin tai muunna ohjelmistoa tai mitään sen osaa ihmisen luettavaan muotoon tai luo sen perusteella johdannaisteoksia. Käyttäjä myöntyy siihen, että ei vie tai jälleenvie ohjelmistoa mihinkään maahan Yhdysvaltojen vienninvalvontalakien vastaisesti.

**Garmin-tuotteidesi koko käyttöiän ajan voit ladata uusimmat
ilmaiset ohjelmistopäivitykset (karttatietoja lukuun ottamatta)
Garminin Web-sivustosta osoitteesta www.garmin.com.**



© 2010 Garmin Ltd. tai sen tytäryhtiöt

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijih Taipei County, Taiwan

www.garmin.com